

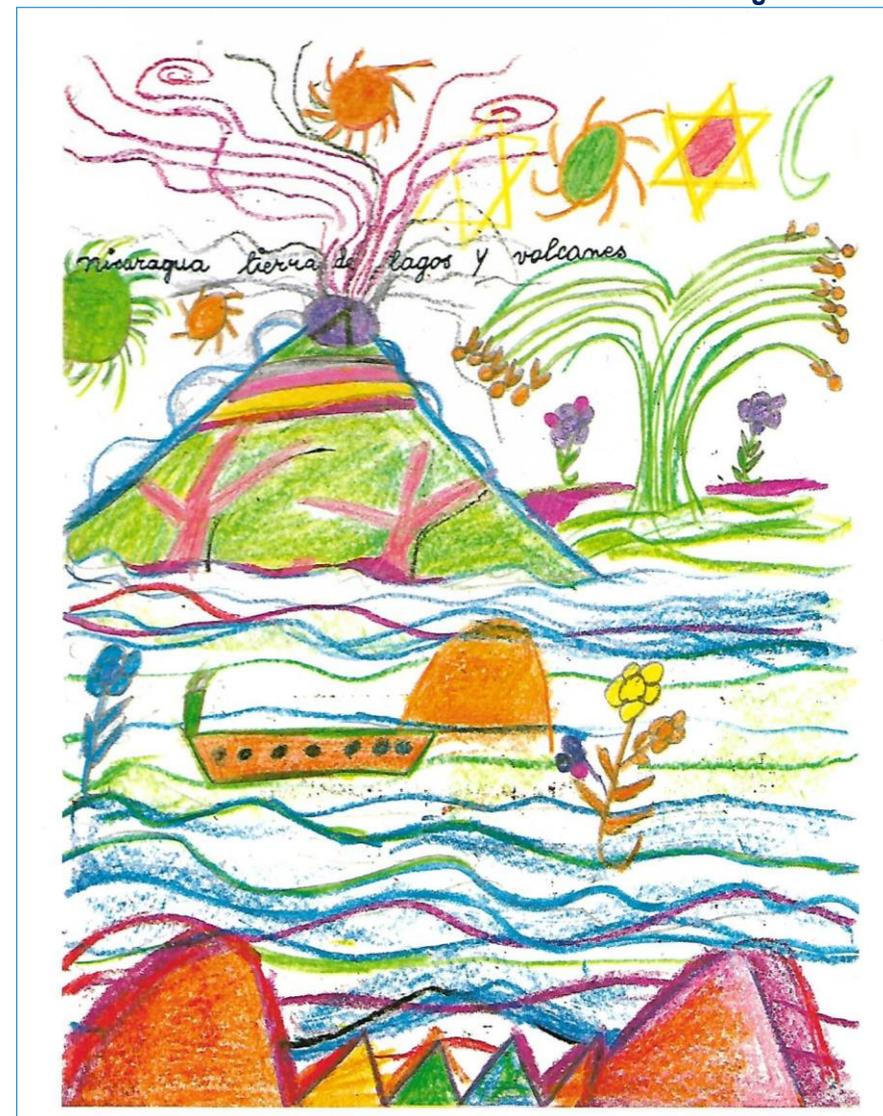


Ognuno ha una favola dentro,  
che non riesce a leggere da solo.  
Ha bisogno di qualcuno che,  
con la meraviglia e l'incanto negli occhi,  
la legga e gliela racconti.

P. Neruda

## L'albero del Quincho Barrilete

Giugno 2022



**Centro Solidarietà Internazionale  
Nord-est Milano Onlus**





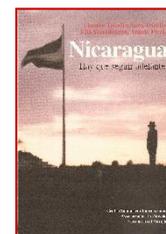
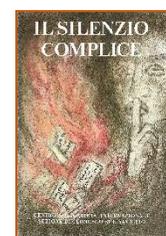
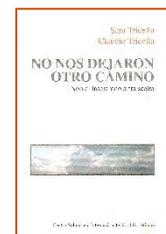
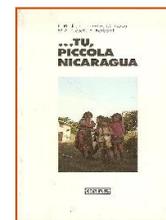
## Proyecto escuela “Walter Maggioni”

### Barrio 18 de mayo Managua-Nicaragua.

*“sarai sempre nel sorriso di tutti i ragazzi che possono studiare”*

Questo nuovo progetto di scuola multigrado “Walter Maggioni”, voluto dal nostro Centro di Solidarietà Internazionale in collaborazione con l’Associazione Quincho Barrilete di Managua, viene dedicato a ragazze/i dai 6 ai 10 anni e potrà ospitare, inizialmente, una quarantina di studenti.

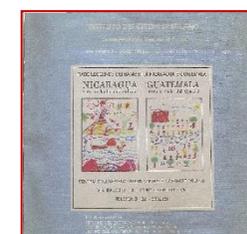
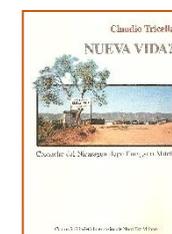
Gli obiettivi sono quelli di favorire l’ingresso e la permanenza nella scuola dei ragazzi, incentivarli allo studio durante tutto l’anno scolastico in tutte le materie, educarli contro il bullismo e la violenza in generale, con particolare attenzione alla violenza scolastica verso le ragazze, rafforzare la comunicazione e la collaborazione degli educatori con le famiglie degli studenti.



## ...L’UTOPIA ... IL SOGNO

In lui ho trovato ciò che è, credo, l’elemento essenziale della nostra intelligenza: l’utopia. L’utopia non è un’illusione un’evasione una fantasticheria un estraniarsi dalla realtà; l’utopia è una proposta di un possibile che c’è, di un possibile storico che c’è virtualmente, che ancora non è posto nella concretezza della vita, dell’organizzazione della società, ma che potrebbe esserci; prospettiva realizzabile, non un miraggio o fuga o qualcosa di semplicemente visto con la fantasia, ma ciò che, realmente, potrebbe essere fatto.

**Joyce Lussu**



# UN MONDO DI FIABE



Una delle principali attività del CSI Nord Est Milano è stata quella della pubblicazione di libri di denuncia che riguardavano particolari problematiche del Nicaragua ed altri paesi dell'America latina. Nell'ambito del nostro progetto di educazione alla mondialità sono state anche pubblicate raccolte di fiabe e leggende di quei paesi e con il ricavato della vendita di questi libri, realizzati da alcuni soci e pubblicati tra il 1985 e il 2000, si sono finanziati parecchi progetti, in particolare nel campo della educazione di bambini ed adolescenti con difficoltà economiche e sociali. Tutto è cominciato durante un viaggio nelle foreste, sulle montagne e per le pianure del Nicaragua, ascoltando i racconti della gente per strada,

del pescatore sulla sponda del Grande Lago, del vecchio nel villaggio, delle donne al mercato, raccogliendo poi i disegni che i bambini facevano nelle loro scuole dopo aver fornito loro il materiale per realizzarli. Così è nata la nostra raccolta di fiabe e leggende; prima del Nicaragua ed in seguito di Guatemala, Palestina, Salvador, Chiapas. Acquistando questi libri partecipi ad un gesto grande e pieno di tenerezza a sostegno dei progetti di solidarietà in corso in Nicaragua. Il costo di ciascuno è di 5 euro, compreso le spese di spedizione richiedendoli via mail a: [info@csionlus.org](mailto:info@csionlus.org) oppure telefonando al seguente numero: 3385694512.

## LIBRI DI FIABE

- Nicaragua, terra di laghi e di vulcani.
- Guatemala, terra e cielo del Quetzal. (esaurito).
- Palestina, terra ancora promessa.
- El Salvador, terra in cerca di pace.
- Chiapas, terra di miti e di speranza.

## LIBRI DI DENUNCIA

- 1) "Tu piccola Nicaragua". (Nicaragua, 1985).
- 2) "Il silenzio complice". ( *Nicaragua*, 1986).
- 3) "No nos dejaron otro camino". ( Chiapas, 1994).
- 4) "C'eri una volta tu piccola Nicaragua". ( Nicaragua, 1996).
- 5) " Como es posible". ( Nicaragua, 1997).
- 6) " Nueva vida". ( Nicaragua, 1999).
- 7) " Nicaragua". ( 2000).

## LIBRI IN BRAILLE ( per Istituto Cechi di Milano) NON IN VENDITA

- Nicaragua, terra di laghi e di vulcani e Guatemala, terra e cielo del Quetzal.

# Scuola "Walter Maggioni"

## Programma e orari anno scolastico 2022:

### TURNO MATTUTINO:

8,00 – 8,15 Lavaggio delle mani, pulizia della classe a cura della persona addetta, prima di entrare in classe.

8,15 – 8,20 Preghiera comunitaria.

8,25 – 9,25 Partecipazione e riflessione dei ragazzi su problematiche scolastiche e famigliari secondo il tema previsto per la settimana.

9,30 – 10,00 Rinforzo scolastico adeguato alle esigenze dei ragazzi, supporto nei compiti e insegnamento su l'utilizzo dei materiali didattici.

10,00 – 11,25 Lezione di spagnolo scritto e orale, matematica elementare, geografia, ricerca storica nicaraguense, disegno, pittura, artigianato.

11,30 – 11,35 Lavaggio e disinfezione delle mani.

11,30 – 12,00 Pasto a base di fagioli, tortilla, pollo, ( el gallopinto) piatto tipico nicaraguense, a tutti i bambini e ragazze/i dei due turni.

12,00 – 12,20 Pulizia refettorio a cura della persona addetta e lavaggio delle mani.

Fine della giornata scolastica.

### TURNO POMERIDIANO:

13,00 – 13,15 Lavaggio delle mani, pulizia della classe a cura della persona addetta, prima di entrare in classe.

13,40 – 13,45 Preghiera comunitaria.

13,50 - 14,40 Partecipazione e riflessione dei ragazzi su problematiche scolastiche, famigliari, secondo il tema previsto per la settimana.

14,45 – 16,15 Rinforzo scolastico adeguato alle esigenze dei ragazzi, supporto nei compiti e insegnamento su l'utilizzo materiali didattici.

16,20 – 17,00 Lezioni di spagnolo scritto e orale, matematica elementare, geografia, ricerca storica nicaraguense, disegno, pittura e artigianato.

17,05 pulizia aula e lavaggio delle mani.

Fine della giornata scolastica.

Consuelo Sanchez Guerra direttrice

# 30 ANNI DEL QUINCHO BARRILETE

L'Associazione Quincho Barrilete ha raggiunto i 30 anni di vita ed in tutto questo arco di tempo sono stati assistiti più di 5.000 ragazzi, ragazze e adolescenti, 3.000 referenti affettivi, 1.000 leader di comunità ed è stata allestita una piattaforma di servizio istituzionale che ci ha permesso di articolare delle azioni finalizzate alla difesa e al

riconoscimento dei diritti umani delle vittime.



Raggiungere tre decenni e proseguire con un impegno costante non è stato un compito facile ma ha significato dedicare le nostre vite a sostegno dei più poveri, i più vulnerabili e i più fragili. È stato impegnare ore ed ore per dare

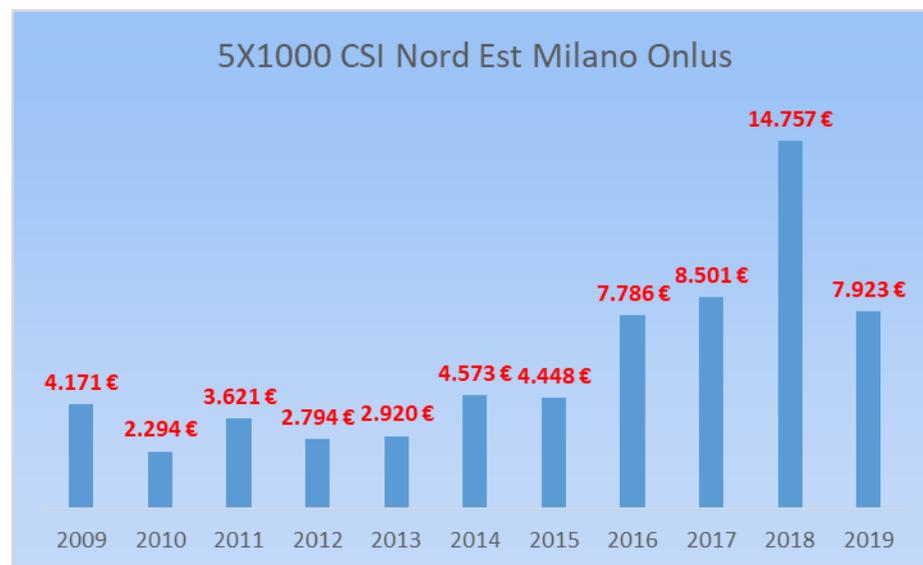
conforto, dedizione, amore, è stato anche mettere un po' da parte le nostre famiglie e specchiarsi nei volti delle vittime, identificarsi con ogni loro ostacolo, sofferenza e conquista.

Tutto è iniziato e passato attraverso un continuo apprendimento, conoscenza, crescita, rafforzamento e ammodernamento. Gli approcci di lavoro sono variati nel corso degli anni; a partire da un approccio comportamentale, protettivo e assistenziale siamo passati ad uno indirizzato verso il riconoscimento e la difesa dei diritti umani. La nostra associazione (AQB) che fornisce servizi di protezione speciale a bambini e adolescenti, impegnata nella denuncia di minacce o violazioni dei loro diritti, si è trovata col passare degli anni nella necessità di adeguare il proprio operato e le proprie modalità di

## IL CINQUE PER MILLE

Il Centro Solidarietà Internazionale Nord Est Milano si è costituito come ONLUS nel 2008 e da allora, ogni anno, è possibile accreditare il cinque per mille della dichiarazione dei redditi annotando il nostro codice indicato nell'immane volantino inserito nei nostri notiziari (10177240156). In data 29 Ottobre 2021 l'Agenzia delle entrate ci ha accreditato 7.923,17 euro

relativi al 2019, pari a 63 adozioni a distanza. Una cifra buona se rapportata ai 4.171 euro di dieci anni prima, ma inferiore a quelle che ci sono state riconosciute negli ultimi anni. Il cinque per mille rappresenta un grosso sostegno ai progetti in corso ed alla attività della nostra Associazione. La nostra speranza è quella di riuscire a migliorare per il futuro. Le adozioni collettive a distanza per l'assistenza materiale e psicologica di ragazzi di strada di Managua costituiscono l'impegno maggiore tra le attuali attività del CSI Nord Est Milano ed in questo periodo di diffusa crisi le entrate provenienti dal "cinque per mille" sono un contributo importante per poter continuare a sostenere i nostri progetti di solidarietà.





## CHI SIAMO

Nato nei primi mesi del 1984 dall'esigenza di unire l'impegno e la passione di alcuni gruppi di solidarietà che operavano nella zona nord-est Milano, il C.S.I. propone una solidarietà concreta con i poveri della terra. Una solidarietà basata sulla conoscenza, sullo studio, sulla analisi politica e culturale delle diverse realtà alle quali intende avvicinarsi. Una solidarietà che impegna, fatta di consapevolezza e responsabilità. Ci interessa conoscere in prima persona le situazioni, i luoghi, gli uomini che vivono realtà diverse dalla nostra, consapevoli che gran parte della storia della nostra civiltà occidentale è invece contraddistinta



dalla incapacità di confronto con le culture "altre". La produzione di documenti, libri e audiovisivi ci permette di partecipare al progetto di educazione alla mondialità, di diffondere e far conoscere ad altre persone le nostre esperienze di viaggio e di evidenziare i meccanismi di sfruttamento e di morte attivati da secoli dal nostro mondo occidentale su vaste aree del pianeta. Un lavoro di conoscenza, denuncia e presa di coscienza che vuole essere un modesto contributo al cambiamento di un "sistema", il nostro, che fino ad oggi ha distrutto e sfigurato il volto e la dignità di milioni di uomini.....

Lo statuto della ONLUS CSI Nord Est Milano prevede la nomina biennale delle cariche istituzionali. Durante l'assemblea del 10 Settembre 2021 si è provveduto alle nomine e di seguito riportiamo la attuale struttura del CSI. Vogliamo sottolineare che i soci veri sono tutti coloro che sostengono i progetti di solidarietà del CSI, nelle varie forme.

## LA STRUTTURA

- Presidente:** Nava Carlo
- Vicepresidente:** Maggioni Gianni
- Consiglieri:** Pirola Fiorenzo, Tricella Claudio
- Segretario:** Albani Emilio, redige il verbale e convoca le riunioni quindicinali
- Tesoriere:** Maggioni Gianni, tiene i rapporti con i soci sottoscrittori
- Art director:** Busnari Claudio, impaginazione e grafica del notiziario.
- Stampa notiziario:** Nava Carlo, incaricato
- Proto:** Pirola Annalisa e Fiorenzo, correggono gli articoli del notiziario
- Redazione:** Albani Emilio, Deflorian Ivana, Pirola Fiorenzo
- Sito web:** Sabbatini Genny

intervento a nuovi paradigmi che pongono al centro dell'attenzione la condizione degli assistiti come soggetti sociali con propri diritti inalienabili.

Attraverso i decenni, soprattutto a metà del penultimo, l'Associazione Quincho Barrilete decide, sulla base della propria esperienza, di rivedere ed elaborare un cambiamento/rafforzamento del proprio approccio istituzionale per costituire una prospettiva più integrale trasformando una politica assistenziale ,di beneficenza e riparazione dei danni, in una politica di protezione globale indirizzata alla prevenzione dal rischio sociale, alla formazione di capacità e competenze strumentali per la vita dei bambini , degli adolescenti ed anche delle loro famiglie .

Si è pure lavorato molto sull'inclusione sociale cercando di bilanciare le opportunità a favore di quei bambini e delle famiglie che, a causa dei loro svantaggi legali, sociali o fisici, non hanno mai potuto esercitare i propri diritti e accedere ai benefici dello sviluppo sociale ed economico di questa nostra Nicaragua.



## KYTLYN JUNEISY CAÑADAS CARBALLO



**Data di nascita:** 28/05/2011

**Età:** 10 anni

**Indirizzo:** Barrio 18 de Mayo,

**Data di ingresso in AQB:** 03/09/2020

**Grado scolastico:** VI Grado nel centro scolastico della Repubblica del Giappone.

Keytlyn è una ragazza molto attiva, abbastanza espressiva, con molta immaginazione, spontanea nel parlare, una bambina molto sicura di sé. All'inizio delle cure mostrava di essere priva di qualsiasi limite e di non avere percezione di alcun rischio. La sua famiglia seguiva modelli educativi inadeguati e non adottava fattori

protettivi appropriati all'età della ragazza. Lasciata molto tempo da sola in un ambiente dove la violenza veniva vissuta come la normalità.

Gli altri bambini del centro di assistenza comunitaria hanno iniziato a escluderla dai gruppi di gioco proprio per la sicurezza di sé che esibiva e, a volte, erano molto scortesie con lei.

Nella parte scolastica presentava difficoltà in matematica e lettura-scrittura ma abbiamo subito capito che era una ragazza piena di risorse e, con il dovuto supporto, era in grado di applicarsi seriamente con continuità.

Attualmente Keytlyn è migliorata molto nella parte comportamentale; con lei sono state attuate attività per rafforzare il suo autocontrollo e migliorare il suo comportamento sia a casa che nel Community Care Center, ed è stata anche implementata una terapia floreale per lo stesso scopo. Nell'area scolastica ha migliorato le sue capacità di lettura, scrittura, matematica ed ha migliorato anche la sua calligrafia.

Keytlyn, all'età di 2 anni, è stata operata per cataratta congenita all'occhio destro che non è stata adeguatamente curata ed oltre a soffrire di strabismo, ha dovuto portare gli occhiali da quando era molto giovane. La ragazza ha perso la vista in quell'occhio e, in questo aspetto, si sta lavorando sull'autostima.

## FINANZIAMENTO PROGETTI ANNO 2022

Anche questo anno, nel mese di Febbraio, siamo riusciti ad inviare ai referenti in Nicaragua i finanziamenti dei progetti di solidarietà che abbiamo in corso. Il sostegno alla scuola di Posoltega è stato sostituito con il nuovo progetto di aiuto alla scuola "Walter Maggioni" di Managua, avviato in collaborazione con la Associazione Quincho Barrilete. I nostri progetti in corso, in Nicaragua, sono tornati ad essere quattro. Grazie al lavoro costante del nostro tesoriere



Gianni Maggioni, che segue quotidianamente i contatti con soci, simpatizzanti e referenti sul posto, ai proventi del 5 per mille, alle 191 adozioni collettive a distanza, a donazioni individuali ed al cambio favorevole euro/dollaro, i finanziamenti 2022 sono stati i seguenti:

1) Associazione Quincho Barrilete (Managua) 40.000 dollari

2) Comunità rurali di Salinas Grandes (Leon) 3.830 dollari

3) Borse di studio parrocchia "La Merced" (Managua) 1.200 dollari

4) Nuova scuola "Walter Maggioni" (Managua) 5.000 dollari

per un totale di 50.030 dollari, a fronte dei 45.700 dell'anno 2021. Nonostante le mille difficoltà di questo periodo, siamo riusciti ancora a mantenere i nostri impegni con i referenti in Nicaragua che ci inviano regolarmente il resoconto sull'andamento dei progetti. Ringraziamo di cuore tutti i soci e simpatizzanti che rendono ancora possibile l'attività di solidarietà

## ADOZIONI COLLETTIVE A DISTANZA

Da molto tempo il CSI Nord Est Milano sostiene la associazione Quincho Barrilete, che si occupa del recupero sociale di bambini/e di strada di Managua.

Il finanziamento di questo progetto è possibile principalmente tramite le adozioni collettive a distanza dei nostri soci sostenitori. Anche questo anno



dobbiamo purtroppo registrare un leggero calo; le adozioni attuali sono 191 a fronte delle 198 precedenti. Nonostante questo siamo riusciti ad inviare al nostro referente, dottoressa Sanchez Guerra, un contributo di 40.000 dollari nella speranza di poter continuare a farlo per il futuro, per dare a molti bambini/e una possibilità di vita buona e dignitosa.



*Informe Annuale*  
*Centro Sociale Salinas Grandes*  
**GIUNTA DIRETTIVA**  
**DEL CENTRO SOCIALE**  
**SALINAS GRANDES, LEÓN –**  
**NICARAGUA**  
*Gennaio 2021 - Dicembre 2021*

Durante l'anno 2021 si sono realizzate varie attività che hanno coinvolto i ragazzi/e giovani "becados" e le comunità di Salinas Grandes. In particolare vogliamo mettere in risalto le seguenti attività principali:



### 1. Consegna borse di Studio.

Anche quest'anno, grazie alla Solidarietà delle amiche ed amici del C.S.I. di Cernusco, abbiamo garantito 51 borse di studio ai ragazzi/e delle comunità di Salinas Grandes che sono state distribuite in tre fasi. La prima consegna è stata fatta in aprile, la seconda in agosto e la terza nel mese di dicembre.

### 2. Gestione Centro Sociale.

Come ogni anno i ragazzi e giovani che usufruiscono delle borse di studio si fanno carico in coordinazione con la giunta direttiva di gestire le attività del Centro Sociale quali: momenti di sano divertimento, momenti di socializzazione, momenti di formazione. Contemporaneamente, sempre in coordinazione con la giunta direttiva, i ragazzi/e e giovani assumono la responsabilità di realizzare le "giornate di pulizia" per tenere sempre pulito sia la struttura fisica del Centro Sociale come pure tutto lo spazio adiacente ed il parco. Al contempo, periodicamente, si organizzano giornate "di pulizia" per coinvolgere le comunità; un modo per rafforzare la "cultura dell'igiene".

## **LAUREATI DELLA PARROCCHIA "LA MERCED"**

- Mairena Salvador**, avvocato e notaio pubblico.
  - Siero Bismarc Pereira**, sociologo, sviluppo e valutazione progetti per bambini con capacità differenti.
  - Ivania Lopez**, sociologa, fisioterapista per bambini con capacità differenti.
  - Alan Aviles**, ingegnere costruzioni civili.
  - Edwin Izaguirre**, medico centro anziani di Managua.
  - Jerry Siero**, ingegnere in sistemi elettronici, lavora in una azienda del settore.
  - Williams Idalia**, medico laureata a Cuba, lavora nel centro di salute di Somoto.
  - Juan Manuel Pearce**, manager di impresa.
  - Kenia Ampia**, manager pubblico.
  - Oscar Sobalvarro**, avvocato e notaio, consigliere giuridico di progetti sociali.
  - Miranda Gabriela Estrella**, manager d'impresa.
  - Maritza Gomez**, medico di laboratorio nella sanità pubblica.
  - Daniela Yassin Guerrero**, avvocato e notaio pubblico.
  - Gabriela Gutierrez Castellon**, marketing aziendale.
  - **J. Emmanuel Blandon**, laureato a Cuba, lavora all'ospedale di Muelle de los Bueyes, Nicaragua.
- ( foto a lato )
- Heyner Rafael Avendano Zamora**, architetto e disegno.
  - Julio Santamaria Padilla**, marketing aziendale.
  - Elia Soledad Caamano Siero**, manager d'impresa.
  - Mary Jeane Lopez**, dottoressa in scienze tecnologiche ambientali.
  - Jairo Ruiz Zuniga**, disegno grafico e d'interni.
  - Karla Daniela Aguinaga Briones**, dottoressa in chimica e farmacia.



Cari fratelli e sostenitori del CSI, a nome mio e dei poveri della parrocchia e in particolare del gruppo dei borsisti, un grazie fraterno a voi che, nonostante la grave crisi provocata dalla pandemia, continuate a sostenere il programma delle borse di studio di giovani poveri della parrocchia N.S. La Merced, barrio Larreynaga di Managua.

( Padre Antonio Castro Parroco )

Come adolescente, considero tutto questo bene che mi date, come una benedizione e che Dio continui a benedire anche voi affinché continuiate a sostenere i bambini come me.

Merlinda Saray Hernandez.



## TANIA DE LOS ÁNGELES

Attraverso questa lettera io, Tania de los Ángeles Sarai Hernández, vi porgo un affettuoso saluto, ringraziandovi per l'aiuto che continuo a ricevere da voi. Ringrazio per la vostra gentilezza nell'accettarmi come beneficiaria della borsa di studio, facendomi sentire accolta in questa grande famiglia ove si possono sentire amicizia e solidarietà .



E stata un grande esperienza essere parte di voi. Abbiamo capito che, nonostante la catastrofe della pandemia nel nostro paese e in tutto il mondo, ci sono sempre persone che continuano a volerci bene. Con il vostro appoggio finanziario sono riuscita a completare un altro ciclo dei miei studi ed ho potuto coprire non solo le spese della scuola superiore ma anche tutte le spese richieste negli anni precedenti.

Un grande abbraccio con la benedizione per un prospero anno nuovo

Tania de los Ángeles Sarai Hernández

Vogliamo anche rimarcare che quest'anno abbiamo fatto un lavoro di grande manutenzione del Centro Sociale: abbiamo sistemato la struttura di legno del “rancho”, abbiamo cambiato delle persiane rotte e delle lamine del tetto che erano totalmente rovinate ed abbiamo pitturato con pittura anticorrosiva la struttura metallica del centro....tutto con il contributo delle comunità di Salinas e con lavoro volontario. Vogliamo anche aggiungere che la Giunta Direttiva del Centro Sociale si riunisce almeno due volte al mese con l'obiettivo di coordinare, appoggiare e valutare le differenti attività.

### 3. Feria della Tartaruga marina.



Quest'anno, considerando che Salinas Grandes è un territorio che confina con l'oceano Pacifico, abbiamo realizzato una “Festa della Tartaruga” con il proposito di coscientizzare le comunità al rispetto delle proprie risorse naturali fra cui le tartarughe e le mangrovie. Durante questa festa abbiamo avuto una

grossa partecipazione di alunni delle scuole che hanno realizzato presentazioni di balli folclorici, esposizione di oggetti realizzati con prodotti marini (conchiglie e legni trovati sulla spiaggia), presentazione di una opera teatrale di un grupo culturale che abbiamo invitato, ed alla fine una bella “pignatta” con le bambine ed i bambini delle comunità.

### 4. Attività in ricorrenze particolari.

Qui in Nicaragua e quindi in Salinas Grandes abbiamo la tradizione di festeggiare delle ricorrenze particolari quali: le feste della patria, la settimana del bambino e della bambina, il giorno delle Culture e della Resistenza Indigena (12 di Ottobre – inizio conquista delle Americhe), il giorno del maestro e dello studente, il giorno della mamma etc.). Durante queste ricorrenze, in coordinazione con tutte le scuole del territorio, abbiamo collaborato come Centro Sociale, partecipando alle attività culturali e di ricreazione affinché queste ricorrenze fossero dei



momenti di incontro, di riflessione e di sana convivenza in allegria e fraternità.

### 5. Giornata ricreativa con bambine e bambini disabili con capacità differenti.

Il giorno 4 dicembre abbiamo realizzato una attività ricreativa ( giochi, teatro, convivenza) con le bambine ed i bambini disabili delle nostre comunità. Abbiamo coordinato questa attività con alcuni giovani della Università Nazionale Autonoma Nicaraguense di Leon. Una

bella iniziativa soprattutto perchè sono venuti giovani universitari ad aiutarci ed a condividere con i bambini e i disabili un momento di tanta affettività, amicizia e solidarietà.

### 6. Attività di fine anno.

Come è consuetudine di ogni fine anno, anche per questo anno 2021 abbiamo organizzato insieme ai “becados”, ai genitori ed alle persone delle comunità, delle allegre “pignatte”, giochi, dinamiche di socializzazione e poi abbiamo concluso il tutto con un delizioso pranzetto in un clima di amicizia e serena convivenza.

Carissime amiche ed amici del Centro Solidarietà Internazionale, come vedete, ogni anno, grazie alla vostra solidarietà ed a tanto lavoro volontario, riusciamo non solo a garantire il buon uso delle borse di studio ma anche a realizzare piccole attività che ci aiutano ad essere molto uniti fra noi tutti e contribuiscono a rafforzare nei ragazzi e ragazze uno spirito di servizio e di condivisione.

*Vi ringraziamo tantissimo; non sapete quanto è importante il vostro gesto di solidarietà, non solo dal punto di vista materiale ma soprattutto dal punto di vista culturale perchè ci aiuta tutti quanti a rompere muri e confini ed a costruire ponti ed arcobaleni.*

Grazie di tutto

Presidente: Yesil Yamilet Munguía

Coordinador de becas: Teodoro Díaz

## LETTERE DA SALINAS

### GLADYS, MADRE DI DUE BAMBINI

Mi chiamo Gladys Mercedes Pérez ed ho 18 anni, ho studiato nella scuola Enmanuel Mongalo 7 concludendo solo la scuola primaria. I motivi per cui non ho potuto continuare a studiare nella secondaria è perché ho avuto due figlie. Ringrazio Dio per averle messe sulla mia strada, ma non ho un compagno e questo è diventato un grande ostacolo nella prosecuzione dei miei studi.

Però ho continuato a lottare; ho chiesto il trasferimento dalla Scuola di Enmanuel Mongalo alla scuola Sagrado Corazón de Jesús per poter frequentare il quarto e quinto anno delle lezioni che si tengono di Sabato. Ho potuto fare questo grazie al sostegno che mi date con la borsa di studio che mi ha consentito di comprare utensili e materiale scolastico. Ringrazio ognuna delle persone che mi sostengono per realizzare il mio sogno che è quello di terminare gli studi. Chissà! Un domani potrei tentare di prendere la laurea magistrale e dimostrare che se hai un obiettivo o un sogno, puoi realizzarlo, se combatti e lotti per raggiungerlo.

Cordiali saluti

Gladys Mercedes Perez



---

### MERLINDA SARAI HERNÁNDEZ

Mi chiamo Merlinda Sarai Hernández, sono una beneficiaria del progetto borse di studio e sono grata a tutti voi per poter continuare ad usufruire di questo dono disinteressato..

DESIDERO SOSTENERE con la somma versata di € \_\_\_\_\_

**IL PROGETTO SOTTO INDICATO:**

- ▣ **1. PROGETTO "L'ALBERO DEL QUINCHO BARRILETE"**  
Adozione collettiva di bambini di strada – Managua – Nicaragua
- ▣ **2. NUOVO PROGETTO "SCUOLA WALTER MAGGIONI"**  
Progetto scuola multigrado per 40 bambine/i poveri quartiere 18 DE MAYO  
Managua - Nicaragua
- ▣ **3. PROGETTO "BORSE DI STUDIO"**  
Parrocchia N.S. De La Merced – Managua – Nicaragua
- ▣ **4. PROGETTO "BORSE DI STUDIO"**  
Comunità rurale di Salinas Grandes – Leon – Nicaragua

**I NOSTRI LIBRI DI FIABE,**

*colori, sentimenti, sogni e speranze...da bambini a bambini,*

- N° **Nicaragua:** terra di laghi e di vulcani
- N° **Palestina:** terra ancora promessa
- N° **El Salvador:** terra in cerca di pace
- N° **Chiapas:** terra di miti e di speranza
- Guatemala:** terra e cielo del Quetzal **ESAURITO**

**FATELI CONOSCERE, DONATELI. € 5 cad.**

**Per sostenere i progetti e/o acquistare i libri, spedire la scheda compilata in ogni sua parte e la fotocopia della ricevuta dell'avvenuto pagamento con Bonifico o C/C Postale a:**

**C.S.I NORD-EST MILANO ONLUS Via Balconi, 13 – 20063 Cernusco s/N – MI**

**Puoi donare il 5 X MILLE al Centro Solidarietà Internazionale Nord-Est Milano ONLUS**

**IL CODICE FISCALE DA APPORRE INSIEME ALLA TUA FIRMA SULLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI È 10177240156**

**PER CONTATTI E INFORMAZIONI TELEFONARE AL**

# Centro Solidarietà Internazionale

nord-est milano onlus



**Dal 1984 il Centro di Solidarietà Internazionale nord-est Milano onlus** propone una solidarietà concreta con i poveri della terra, una solidarietà basata sulla conoscenza, sullo studio, sulla analisi politica e culturale delle realtà alle quali intende offrire il proprio sostegno. Ci interessa conoscere in prima persona le situazioni, i luoghi, gli uomini che vivono realtà diverse dalla nostra; per questo utilizziamo le nostre ferie viaggiando per raccogliere materiale informativo o, come nel caso dei libri di fiabe, espressioni della cultura popolare di quei luoghi. Pensiamo che la conoscenza sia uno dei modi migliori per far cadere le paure ed i preconcetti che separano le genti, pensiamo sia importante il confronto fra le persone, fra le culture, pensiamo sia importante incontrarsi, conoscersi, aiutarsi, scoprire che quando si parla di speranze, quando si parla di sogni, quando si parla di paure, si parla di tutti. La produzione di documenti e di libri permette al C.S.I. nord-est milano di diffondere, far conoscere e portare avanti il progetto di educazione alla mondialità.



## L'ALBERO DEL QUINCHO BARRILETE



Fra tutti i progetti portati avanti dal 1984, anno della nostra fondazione, il progetto QUINCHO BARRILETE è forse il più ambizioso perché è il tentativo di ridare vita, di aiutare tanti bambini e adolescenti, che vivono in condizioni precarie, a rinascere, a ritrovare la loro infanzia, la loro gioia, la loro vita. In un paese come il Nicaragua il 50% della popolazione è costituita da giovani che però hanno ben poche prospettive per il loro futuro: nella sola città di Managua "vivono" più di 6.000 bambini di strada. E' in questa realtà che si inserisce l'opera dell'associazione del Quincho Barrilete che si dedica da 20 anni al recupero di bambini e ragazzi. Il referente di questo progetto, nonché presidente della stessa Associazione, è Padre Tonio Castro, un grande

amico col quale collaboriamo da anni, parroco in un quartiere povero della capitale Managua. La decisione di proporre un programma di adozione a distanza "collettivo" è nata proprio da lì, dal suo amore, dalla sua battaglia per aiutare quei bambini che affollano senza meta le strade di Managua. Abbiamo così pensato a qualcosa di più dolce e più responsabile, qualcosa forse anche di più faticoso, qualcosa insomma che desse un significato più profondo al concetto d'amore: con l'adozione collettiva di bambini di strada non potremo certo dire "questo è il bambino che ho adottato", ma è proprio con un'azione del genere che il nostro atto di amore riesce a trascendere i confini della nostra famiglia e si estende a tutti, tanti bambini per i quali un nostro aiuto diventa vita. Scegliamo così un amore grande che include tanti bambini, forse così scopriremo qualcosa di nuovo in noi e i nostri figli riceveranno un enorme dono: impareranno che ci sono anche gli altri, che l'amore vero non conosce egoismo, che non sono ammessi confini e che il loro papà, la loro mamma e i loro fratelli, sono il mondo.

## Nuovo Progetto "SCUOLA WALTER MAGGIONI"



*Nuovo progetto "SCUOLA WALTER MAGGIONI" per bambini poveri del quartiere 18 DE MAYO della città di Managua.*

*Il nuovo progetto che il Centro Solidarietà Internazionale avvierà in Nicaragua, "Scuola Walter Maggioni", inizierà a Febbraio del 2022 nella città di Managua, sotto la responsabilità della dottoressa Consuelo Sanchez Guerra e di Padre Tonio Castro. Sarà una scuola multigrado, rivolta a 40 bambine e bambini in età compresa tra i 6 ed i 10 anni, del quartiere 18 de Mayo, uno dei quartieri più poveri della capitale. I bambini beneficiari appartengono a famiglie vulnerabili per il loro*

*status economico e sociale ed hanno un grado di sviluppo cognitivo ben al di sotto del normale. Questo progetto vuole dare una opportunità di istruzione di qualità, di permanenza a scuola, di abitudine allo studio e generare cambiamenti comportamentali positivi anche nelle famiglie, soprattutto come prevenzione della violenza in generale. I bambini che ne avranno bisogno a causa della loro situazione, riceveranno un supporto sanitario (occhiali, vitamine, alimentazione, kit di igiene personale per la prevenzione del Covid) e riceveranno anche una merenda scolastica che fornirà loro energia e sostanze nutritive in questa fase di crescita e sviluppo, integrando la dieta carente di casa. Si intende predisporre pure una attività di rinforzo scolastico che consentirà loro di comprendere correttamente l'importanza dell'istruzione e soprattutto migliorerà l'autostima dei ragazzi quando raggiungeranno gli obiettivi proposti nell'anno scolastico in corso. Tale attività può rappresentare anche un sostegno per le famiglie quando i genitori non riescono a fare fronte ai problemi di apprendimento del figlio sia perché loro stessi non hanno conoscenze adeguate sia in quanto non possono dedicare il tempo necessario per seguire a casa i loro figli. Un team tecnico riceverà una formazione specifica per fornire cure di qualità per quanto riguarda i temi educativi ed i problemi di abbandono scolastico e per fare acquisire strumenti di base che permettano ai bambini e alle loro famiglie di seguire modelli genitoriali adeguati.*

## MODELLO DI ADESIONE AL PROGETTO:

# L'ALBERO DEL QUINCHO BARRILETE

Adozione collettiva di bambini di strada – Managua – Nicaragua

DESIDERO FARE N° \_\_\_\_\_ ADOZIONI CON LE SEGUENTI MODALITÀ:

€	10,33	RATA MENSILE	_____
€	30,99	RATA TRIMESTRALE	_____
€	61,98	RATA SEMESTRALE	_____
€	123,95	RATA ANNUALE	_____
€	247,90	RATA BIENNALE	_____

IL VERSAMENTO DELLA RATA DI ADESIONE PER SOSTENERE I NOSTRI PROGETTI POTRÀ ESSERE EFFETTUATO CON:

**BONIFICO BANCARIO : BCC MILANO-Filiale Cernusco S/N**

**IBAN-IT54D084533288000000002878 ---BIC-ICRAITRRCL0.**

Beneficiario: **C.S.I. NORD-EST MILANO Onlus** Causale: "Adozione Nicaragua"

**OPPURE:**

**C/C POSTALE N° 26650267**

Intestato a: **C.S.I. NORD-EST MILANO Onlus** Via Balconi, 13 – 20063 Cernusco S/N – MI

**Causale: "Adozione Nicaragua"**

NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_

VIA \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ CITTA' \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

DATA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

**PER CONTATTI E INFORMAZIONI TELEFONARE AL cell. 338 5694512**

## La guerra di Piero

Dormi sepolto in un campo di grano  
Non è la rosa, non è il tulipano  
Che ti fan veglia dall'ombra dei fossi  
Ma son mille papaveri rossi

Lungo le sponde del mio torrente  
Voglio che scendano i lucci argentati  
Non più i cadaveri dei soldati  
Portati in braccio dalla corrente

Così dicevi ed era d'inverno  
E come gli altri verso l'inferno  
Te ne vai triste come chi deve  
Il vento ti sputa in faccia la neve

Fermati Piero, fermati adesso  
Lascia che il vento ti passi un po' addosso  
Dei morti in battaglia ti porti la voce  
Chi diede la vita ebbe in cambio una croce

Ma tu no lo udisti e il tempo passava  
Con le stagioni a passo di giava  
Ed arrivasti a passar la frontiera  
In un bel giorno di primavera

E mentre marciavi con l'anima in spalle  
Vedesti un uomo in fondo alla valle  
Che aveva il tuo stesso identico umore  
Ma la divisa di un altro colore  
Sparagli Piero, sparagli ora  
E dopo un colpo sparagli ancora  
Fino a che tu non lo vedrai esangue  
Cadere in terra a coprire il suo sangue

E se gli sparo in fronte o nel cuore  
Soltanto il tempo avrà per morire  
Ma il tempo a me resterà per vedere  
Vedere gli occhi di un uomo che muore

E mentre gli usi questa premura  
Quello si volta, ti vede e ha paura  
Ed imbracciata l'artiglieria  
Non ti ricambia la cortesia

Cadesti in terra senza un lamento  
E ti accorgesti in un solo momento  
Che il tempo non ti sarebbe bastato  
A chiedere perdono per ogni peccato

Cadesti a terra senza un lamento  
E ti accorgesti in un solo momento  
Che la tua vita finiva quel giorno  
E non ci sarebbe stato un ritorno

Ninetta mia, a crepare di maggio  
Ci vuole tanto, troppo coraggio  
Ninetta bella, dritto all'inferno  
Avrei preferito andarci in inverno

E mentre il grano ti stava a sentire  
Dentro alle mani stringevi il fucile  
Dentro alla bocca stringevi parole  
Tropo gelate per sciogliersi al sole

Dormi sepolto in un campo di grano  
Non è la rosa, non è il tulipano  
Che ti fan veglia dall'ombra dei fossi  
Ma sono mille papaveri rossi

F. De Andrè



*Le guerre sono fatte da persone che si uccidono senza conoscersi,  
per gli interessi di persone che si conoscono ma non si uccidono.*



**Con un anno senza fare armi si potrebbe dare da mangiare e educazione a tutto il mondo. Ma questo è al secondo posto. Si pensa alle guerre. Guerra ideologica, guerra di potere, guerra commerciale, **la guerra è sempre distruzione****

**Papa Francesco**



# NO ALLA GUERRA!

# PACE

*Ci sono cose da fare ogni giorno:  
Lavarsi, studiare, giocare,  
Preparare la tavola a mezzogiorno.*

*Ci sono cose da fare di notte:  
Chiudere gli occhi, dormire,  
Avere sogni da sognare,  
E orecchie per sentire.*

*Ci sono cose da non fare mai,  
Ne' di giorno ne' di notte  
Ne' per mare ne' per terra  
Per esempio la guerra.*

*G.Rodari*

